

Technische Daten (Technische Änderungen vorbehalten!)

Abmaße		Dijon	Brest	Lyon
Höhe-Sitz (variabel)	cm	41,5-56,5	41,5-56,5	41,5-56,5
Höhe-Sitz (fest)	cm	50,0	50,0	50,0
Höhe m. Armlehne	cm	-----	60,50-75,5	-----
Höhe m. Rückenlehne	cm	-----	-----	83,0-98,0
Breite-Sitzfläche (LxB)	cm	46,0x40,0	46,0x40,0	46,0x40,0
Platzbedarf-Stellfläche	cm	45,0x51,0	45,0x59,0	51,0x59,0
Verstellung-Sitzhöhe		7-fach/je 25 mm	7-fach/je 25 mm	7-fach/je 25 mm
Gewicht (fest/variabel)	kg	2,6 / 3,0	3,4 / 3,8	4,6 / 5,0
Gewicht (Person)	kg	max. 130	max. 130	max. 130

Ersatzteile

Artikel-Nr.	Benennung	Bemerkung/Farbe
463.90.20	Armlehnen (inkl. Clips)	Kunststoff, weiss
463.90.30	Rückenlehne (inkl. Clips)	Kunststoff, weiss
463.90.40	Überwurfmutter	Kunststoff, weiss
201.90.98	Clip für Standbeine (Höhenverstellung)	rund, weiss
463.90.60	Clip zur Befestigung von Arm- und Rückenlehne	eckig, rot
442.00.25	Stopfen für Standrohr	Kunststoff, schwarz
456.00.25	Fusskapsel für Standrohr	Kunststoff, weiss

Zubehör

284.00.30	Reisetasche für Toilettenhilfe	Textil, schwarz
301.00	Toiletteneimer, grau	Kunststoff
309.90	Eimeraufnahme	Kunststoff, weiss
440.10.62	PUR-Sitzpolster	schwarz

Wiedereinsatz

Das Produkt ist für den Wiedereinsatz bestimmt. Der Wiedereinsatz (Lebensdauer) ist abhängig vom Produktzustand. Vor dem Wiedereinsatz ist bei dem Produkt eine Wartung durchzuführen und die entsprechenden Anweisungen zu Sicherheit, Pflege und Wartung sind zu beachten und einzuhalten.

Diese Überprüfung soll eine unsachgemäße Benutzung durch mögliche oder direkt erkennbare Schäden ausschließen. Wir verweisen hier auf das Medizinproduktgesetz (MPG) und die Betreiberverordnung (MPBetreibV).

Lebensdauer

Die zu erwartende Lebensdauer der in dieser Betriebsanleitung aufgeführten Produkte beträgt bei bestimmungsgemäßen Gebrauch, Einhaltung der Sicherheitshinweise, Wartungsintervalle und Pflegehinweise **3 Jahre**.

Über diesen Zeitraum hinaus kann das Produkt nur in einem sicheren Produktzustand weiter verwendet werden. Eine Wartung sollte dann mindestens jedes halbe Jahr erfolgen. Besondere Anforderungen an das Produkt, bedingt durch die Nutzung des Patienten, können kürzere Wartungsintervalle hervorrufen.

Gewährleistung

Auf unsere Toiletten-Hilfen geben wir eine Garantie von **24 Monaten**. Hiervon sind alle Verschleißteile ausgeschlossen, sowie Schäden durch unsachgemäße Behandlung der Toiletten-Hilfe. Zu Ihrer Sicherheit und aus Gründen der Produkthaftung dürfen Instandsetzungen nur von der Firma REBOTEC oder von autorisierten Fachhändlern unter Verwendung von Original-Ersatzteilen vorgenommen werden.



Betriebsanleitung

BA-Nr.: 01.08.077/12-09



REBOTEC Rehabilitationsmittel GmbH
 D-49610 Quakenbrück, Artlandstr. 57-59
 Telefon: 05431/9416-0
 Telefax : 05431/9416-66
<http://www.rebotec.de>
 e-mail: info@rebotec.de

Serien-Nr. /Produkt



Toiletten-Hilfen

**Toiletten-Hocker
 „Dijon“
 Art.-Nr.: 362.00.10**



**Toiletten-
 Stützgestell
 „Brest“
 Art.-Nr.: 362.00.20**



**Toiletten-Stuhl
 „Lyon“
 Art.-Nr.: 362.00.30**



Verwendungszweck

Die Toiletten-Hilfen sind nur im Innenbereich (häuslich/stationär) auf ebenen Flächen verwendbar und für die Anwendung der Toilettenbenutzung geeignet. Er dient bei physischer Funktionseinschränkung zur Erhöhung der Selbstständigkeit bei der Toilettenbenutzung. Trotz optimalen Sitzkomforts ist der Stuhl für längeres Sitzen nicht geeignet.

Hinweis !

[Betriebsanleitung für spätere Verwendung aufbewahren.](#)

Die identische Serien-Nr./Produkt in der BA ist auch auf dem Typenschild (Unterseite des Toilettensitzes) des Produktes aufgedruckt. Bei Beanstandungen oder Rückfragen geben Sie bitte Typ, Serien-Nr. und BA-Nr. an.

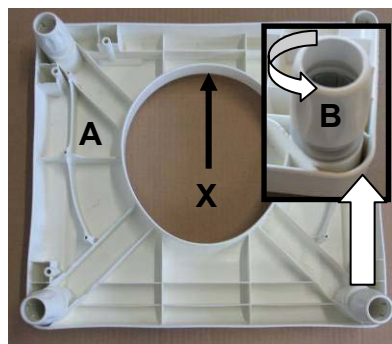
Produktthinweise

Das Rohrgestell besteht aus Aluminiumrohr. Die Sitzhöhe ist einstellbar (7-fach) über Teleskopierung der Alurohre. Optional wird auch eine nicht höhenverstellbare Sitzhöhe (durchgängiges Alurohr) angeboten. Die Sitzplatte, Armlehnen und die Rückenlehne sind aus Vollkunststoff. Die Auflagen bestehen aus PUR-Schaumstoff. Die Fußkappen für die Standbeine sind aus rutschsicherem Kunststoff. Die Toiletten-Hilfe kann über eine einfache Clipmontage montiert bzw. wieder demontiert werden und trägt damit zur Mobilität (Ortswechsel) bei.

Der Toilettensitz (A) hat einen rundum angespritzten 70 mm hohen Spritzschutz (X).

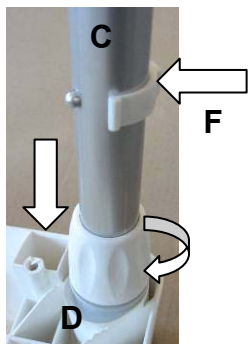
Inbetriebnahme

Die Toiletten-Hilfe ist nicht gebrauchsfertig und muss vor Inbetriebnahme montiert werden. Vor der Montage prüfen Sie anhand des Beipackzettels ob alle Teile vorhanden sind. Je nach Modell kann der Teileumfang abweichen!

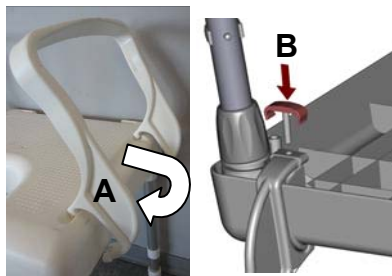


Modell Dijon

- Sitzplatte (A) auf eine ebene Fläche legen
- Überwurfmutter (B) durch Linksdrehung (gegen den Uhrzeigersinn) lösen.
- Rohrsatz (C) in das Spannelement (D) bis zum Anschlag einstecken.
- Rohrsatz so drehen, dass Clip (F) nach außen zeigt. Auf einheitliche Montage achten!
- Überwurfmutter (B) durch Rechtsdrehung festschrauben.
- Die anderen 3 Rohrsätze genauso montieren.

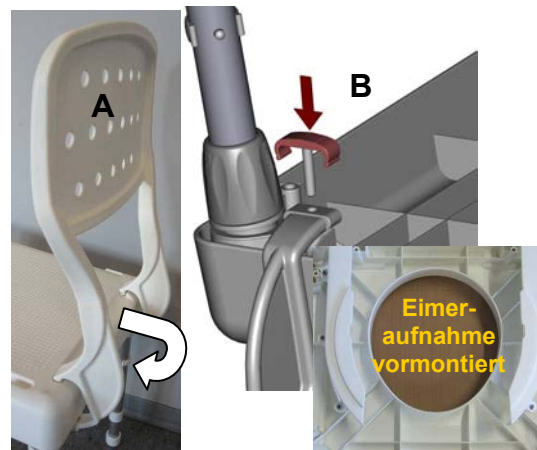


- Clip (F) ganz herausziehen und die Sitzhöhe durch herausziehen des Innerrohres einstellen.
- Clip (F) wieder durch die Bohrung im Rohrsatz stecken. **Achtung! Clip ganz eindrücken.** Dies ist erkennbar, wenn der Clip ganz am Alurohr anliegt.)
- Alle 4 Standbeine in gleicher Höhe einstellen!
- **Nach Montage den sicheren Stand der Toiletten-Hilfe überprüfen!**



Modell Brest

- Montage wie bei Modell Dijon
- Armlehnen (A) auf der Sitzplatte festklemmen. Darauf achten das die Klemmvorrichtung unterhalb der Sitzplatte einrastet.
 - Armlehnenstege etwas auseinander ziehen bis Bohrungen deckungsgleich sind und mit Clip (B) befestigen.
 - **Achtung! Clip ganz eindrücken.**



Modell Lyon (mit Eimeraufnahme)

Montage wie bei Modell Dijon

- Armlehnenmontage wie beim Modell Brest
- Rückenlehne (A) auf der Sitzplatte festklemmen. Darauf achten das die Klemmvorrichtung unterhalb der Sitzplatte einrastet.
- Rückenlehne mit Clip (B) befestigen.
- **Achtung! Clip ganz eindrücken.**

Reinigung und Desinfektion

Reinigen Sie das Produkt mit einem milden Haushaltsreiniger. Verwenden Sie kein ätzendes oder scheuerndes Reinigungsmittel. Zur Oberflächen-Wischdesinfektion verwenden Sie ein handelsübliches Desinfektionsmittel (Produktthinweise beachten). Anschließend wischen Sie mit klarem Wasser nach und reiben das Produkt trocken. **Eine mangelhafte oder vernachlässigte Pflege und Wartung führt zur Einschränkung der Produkthaftung.**

Wartung

Bei regelmäßiger Wartung und Pflege Ihrer Toiletten-Hilfe erweist Ihnen dieser treue Dienste. **Aus Sicherheitsgründen und zur Vorbeugung von Unfällen, deren Ursache nicht rechtzeitig erkannter Verschleiß oder durch unsachgemäßer Behandlung verursachte Schäden seinen können, lassen Sie die Toiletten-Hilfe zu Ihrer eigenen Sicherheit mindestens einmal jährlich von einem Fachhändler prüfen.**

Sicherheitshinweise

- **Beachten Sie das auf dem Produkt angegebene max. zulässige Körpergewicht!**
- Überprüfen Sie vor jeder Benutzung die Toiletten-Hilfe auf Beschädigungen. Und sollten Schäden erkennbar sein, nehmen Sie diesen nicht in Gebrauch.



Vorsicht Sturzgefahr !

- Vor der Benutzung folgende Punkte unbedingt prüfen:
 - ✓ Standfestigkeit der Toiletten-Hilfe (Nach der Montage und vor Benutzung)
 - ✓ Sitzplatte auf Beschädigungen
 - ✓ Verstellclip-Höhenverstellung auf festen Sitz
 - ✓ Je nach Modell die Clipverriegelung von Arm-/Rückenlehne prüfen.
- Die Toiletten-Hilfe nicht mit dem Patienten tragen.
- Toiletten-Hilfe nur im Innenbereich und auf ebenen Untergrund benutzen.
- Je nach Modell darauf achten, dass die Armlehnen und Rückenlehne nur im vollständig montierten Zustand zu verwenden sind.
- Nicht aus der Toiletten-Hilfe herauslehnen.